

SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. - BATTLE RIFLE STOCK - SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S.-BATTLE RIFLE STOCK

DS Arms has revolutionized the FAL platform with our new B.R.S. - Battle Rifle Stock. DS Arms new and innovative buttstock design gives the popular FAL series of rifles a greater level of adjustment, precision, durability and functionality. Constructed from high impact glass filled reinforced polymer and metal, this stock is built to last! The B.R.S. folds to the right side of the rifle, this will still allow the rifle to "Fire While Folded". The Side folding actuation button is located on the bottom for ergonomic and ambidextrous use, but locks into the side of a polymer over-molded steel plate designed for ultimate durability. The cheek-piece adjusts without tools, levers or turning wheels giving the B.R.S. a sleek profile and simple operation. The cheek piece features a full parallel rise with (4) 1/4" settings; instead of just a tilting action as seen on other "modern" stock designs. There are 7 length of pull positions and adjusts with low profile ambidextrous levers that are ergonomically placed for ease and speed. The B.R.S. features several sling placement options including two reversible quick detach QD sling pockets, left side QD sling pocket and a standard sling loop at the bottom heel of the stock. For added comfort the butt pad is fabricated from rubber but features a steel reinforcement plate for added strength. If you want true innovation for your FAL rifle look no further than the B.R.S. The DS Arms B.R.S. is designed to function only with an existing PARA configuration rifle; to convert your fixed stock configuration rifle check out the complete line of DS Arms PARA conversion kits. Specifications: Weight: 1.6 lbs. - 25 oz. Length of Pull: 12.5"-15" Comb Height Adjustment: 1" total in 1/4" increments QD Sling Locations: Top and Bottom Rear - Reversible Color: Black



Attributes

- Name: SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S.-BATTLE RIFLE STOCK
- Manufacturer: D.S. ARMS
- Product no.: 274000035
- Mfr. No.: 090P-BRS-A
- Color: Black
- Make: FN
- Material: Polymer
- Model: FAL
- Style: Folder
- Type: Compact
- Delivery weight: 0.891kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 267mm
- Shipping length: 178mm

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.y.1

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S.](#)
- [English: SA58 FAL Fully Adjustable PARA B.R.S. Battle Rifle Stock Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S.](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Calciolo B.R.S. di DS Arms](#)
- [Suomi: SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCK Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCK](#)

Sicherheitshinweise für den SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S.

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. Battle Rifle Stock von D.S. Arms. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher zu verwenden und potenzielle Risiken zu minimieren. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von Erwachsenen verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Produkt nur mit einem kompatiblen PARAKonfigurationsgewehr.
- Achten Sie darauf, dass der Klappmechanismus korrekt funktioniert, bevor Sie das Gewehr verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die Wangenauflage fest und sicher eingestellt ist, bevor Sie das Gewehr abfeuern.
- Überprüfen Sie die Trageriemenpositionen, um sicherzustellen, dass sie sicher befestigt sind.
- Verwenden Sie das Gewehr nicht, wenn der B.R.S. beschädigt oder defekt ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des B.R.S.:

- Entfernen Sie den alten Schaft gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Befestigen Sie den B.R.S. sicher an Ihrem PARAKonfigurationsgewehr.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.

2. Einstellung der Wangenauflage:

- Verwenden Sie die Hebel, um die Wangenhöhe ohne Werkzeug einzustellen.
- Wählen Sie die gewünschte Höhe aus den 4 verfügbaren ¼" Einstellungen.
- Überprüfen Sie die Einstellung, bevor Sie das Gewehr verwenden.

3. Einstellung der ZugriffsLänge:

- Verwenden Sie die flachen Hebel, um die Länge des Zugriffs in einer der 7 Positionen einzustellen.
- Achten Sie darauf, dass die Hebel ergonomisch und leicht zugänglich sind.

4. Klappen des B.R.S.:

- Klappen Sie den B.R.S. zur rechten Seite des Gewehrs, um "Feuer während des Zusammenklappens" abzugeben.
- Stellen Sie sicher, dass der Klappmechanismus ordnungsgemäß verriegelt ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff und Metall.
- Bringen Sie das Produkt nicht in die Umwelt, um eine Kontamination zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten auch regelmäßig die EU Safety Gate Plattform überprüfen, um Informationen über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Produkts von Ihrer Sorgfalt und Aufmerksamkeit abhängt. Verwenden Sie das Produkt verantwortungsbewusst und sicher.

SA58 FAL Fully Adjustable PARA B.R.S. Battle Rifle Stock Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SA58 FAL Fully Adjustable PARA B.R.S. Battle Rifle Stock. This innovative product is designed to enhance the functionality and comfort of your FAL rifle. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is compatible with your existing PARA configuration rifle.
- Always handle firearms and accessories with care and respect.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the stock for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm accessories.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Handling:** Always treat your rifle as if it is loaded. Keep the muzzle pointed in a safe direction.
- **Folding Mechanism:** Be cautious when operating the side folding actuation button. Ensure that your fingers are clear of the folding mechanism when deploying or stowing the stock.
- **Cheek Piece Adjustment:** Adjust the cheek piece carefully without tools. Ensure it is securely locked in place before use.
- **Length of Pull Adjustment:** Make sure the length of pull is adjusted to your preference before firing. Do not attempt to adjust while the rifle is in use.
- **Sling Attachment:** When using the sling attachment points, ensure that the sling is properly secured to avoid accidental detachment during use.
- **Buttpad Care:** Regularly check the rubber buttpad for wear and ensure the steel reinforcement plate is intact for optimal performance.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Compatibility Check:** Verify that your rifle is an existing PARA configuration model.
2. **Remove Existing Stock:** Carefully detach the existing stock from your rifle according to the manufacturer's instructions.
3. **Attach the B.R.S. Stock:**
 - Align the B.R.S. stock with the rifle's receiver.
 - Securely fasten the stock using the provided hardware, ensuring all screws and fittings are tightened appropriately.
4. **Adjustments:**
 - Adjust the length of pull by using the ambidextrous levers. Choose your desired position from the available settings.
 - Adjust the cheek piece for optimal comfort without tools.

Usage

- **Folding the Stock:** To fold the stock, press the side folding actuation button located at the bottom. Ensure that the stock folds to the right side without obstruction.
- **Firing While Folded:** The B.R.S. is designed to allow firing while folded. Always ensure that the rifle is

pointed in a safe direction.

- **Sling Use:** Attach your sling to the designated QD sling locations. Ensure it is secure before use.

Disposal Instructions

At the end of the product's life cycle, dispose of the stock responsibly. Follow local regulations for the disposal of polymer and metal materials. Do not dispose of the product in household waste. Consider recycling options available in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SA58 FAL Fully Adjustable PARA B.R.S. Battle Rifle Stock, please reach out to the manufacturer or your point of purchase for assistance. Ensure that you have your purchase details available for reference.

By following these safety instructions, you can enhance your experience with the SA58 FAL Fully Adjustable PARA B.R.S. Battle Rifle Stock while ensuring safety for yourself and others. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guide de Sécurité pour le SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S.

Introduction

Merci d'avoir choisi le SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCK de D.S. Arms. Ce guide de sécurité vous fournira des informations importantes pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser votre crosse afin de vous familiariser avec les précautions nécessaires.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état de la crosse pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée, car cela peut compromettre la sécurité.
- En cas de problème ou de dysfonctionnement, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte:** Utilisez la crosse uniquement avec des fusils de configuration PARA existants. Ne l'utilisez pas avec d'autres types de fusils.
- **Réglages:** Assurez-vous que tous les réglages de la joue et de la longueur de tir sont correctement ajustés avant de tirer.
- **Activation de pliage:** Familiarisez-vous avec le bouton d'activation de pliage latéral et testez son fonctionnement avant utilisation.
- **Emplacements de sangle:** Utilisez uniquement les emplacements de sangle prévus et vérifiez leur solidité avant de les utiliser.
- **Confort:** Vérifiez le pad de crosse en caoutchouc pour vous assurer qu'il est en bon état avant utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Vérifiez le contenu:** Assurez-vous que toutes les pièces nécessaires sont présentes dans l'emballage.
2. **Fixation:** Suivez les instructions fournies pour fixer la crosse au fusil. Assurez-vous que toutes les vis et fixations sont bien serrées.
3. **Réglage de la joue:** Ajustez la hauteur de la joue sans outils en suivant les indications de réglage.
4. **Réglage de la longueur de tir:** Utilisez les leviers ambidextres pour ajuster la longueur de tir selon vos préférences.

Utilisation

- Pour plier la crosse, appuyez sur le bouton d'activation et pliez-la sur le côté droit du fusil.
- Assurez-vous que la crosse est bien verrouillée en position avant de tirer.
- Utilisez les réglages de la joue et de la longueur de tir pour un confort optimal lors de l'utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales sur le recyclage des matériaux en polymère et en métal.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage local pour les matériaux appropriés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site Web de D.S. Arms ou contactez un professionnel qualifié. Assurez-vous de suivre les directives de sécurité et de signaler tout produit potentiellement dangereux.

En suivant ces instructions et conseils de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience d'utilisation sécurisée et agréable avec votre SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. Nous vous remercions de votre confiance en D.S. Arms.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Calciolo B.R.S. di DS Arms

Introduzione

Grazie per aver scelto il Calciolo B.R.S. Battle Rifle Stock di DS Arms. Questo prodotto è progettato per migliorare l'esperienza di utilizzo del tuo fucile FAL, offrendo regolazioni superiori e funzionalità avanzate. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per l'uso previsto e in conformità con le leggi locali.
- Controlla regolarmente il calciolo per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non piegare il calciolo mentre il fucile è carico.
- Assicurati che il pulsante di attivazione laterale sia facilmente accessibile e non ostruito durante l'uso.
- Utilizza il poggiaquancia solo con le impostazioni di altezza corrette per il tuo comfort e la tua sicurezza.
- Quando utilizzi il fucile con il calciolo piegato, assicurati di essere a conoscenza della modalità "Fire While Folded".
- Non utilizzare il calciolo con un fucile non configurato in PARA.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Calciolo B.R.S.

- Rimuovi il calciolo esistente dal tuo fucile FAL seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona il Calciolo B.R.S. sulla parte posteriore del fucile, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Fissa il calciolo utilizzando i perni e le viti forniti, seguendo le istruzioni incluse nel pacchetto.

2. Regolazione della Lunghezza di Trazione

- Sblocca le leve ambidestre a basso profilo.
- Regola la lunghezza di trazione del calciolo secondo le tue preferenze, selezionando una delle 7 posizioni disponibili.
- Riporta le leve in posizione bloccata una volta effettuata la regolazione.

3. Regolazione dell'Altezza del Poggiaquancia

- Utilizza il meccanismo di regolazione senza attrezzi per modificare l'altezza del poggiaquancia.
- Scegli tra le 4 impostazioni disponibili per ottenere un comfort ottimale.

4. Utilizzo del Calciolo

- Piegare il calciolo sul lato destro del fucile per utilizzare la modalità "Fire While Folded".
- Assicurati che il pulsante di attivazione laterale sia facilmente accessibile durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali plastici e metallici.
- Non gettare il calciolo nella spazzatura comune; verifica se ci sono programmi di riciclaggio nella tua area.
- Se il prodotto è danneggiato e non può essere riparato, contatta il rivenditore per informazioni sullo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o consulta il sito web ufficiale di DS Arms. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto per una risposta più rapida.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, potrai utilizzare il Calciolo B.R.S. di DS Arms in modo sicuro e responsabile. Grazie per la tua attenzione!

SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCK Käyttöohjeet

Johdanto

Tervetuloa SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCKin käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua ymmärtämään tuotteen turvallista käyttöä, asennusta ja hävittämistä. Huolellinen lukeminen varmistaa, että voit nauttia tuotteestasi turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus: Varmista, että käytät tuotetta ohjeiden mukaisesti, jotta vältät mahdolliset vaarat.
- Huomioi erityiset riskit: Tutustu mahdollisiin vaaratekijöihin, jotka liittyvät tuotteen käyttöön.
- Lasten suojaaminen: Pidä tuote lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu, ja sen käyttöä tulee valvoa aikuisen toimesta.
- Onlineostot: Varmista, että ostat tuotteen vain luotettavista lähteistä, jotka noudattavat EU:n turvallisuusvaatimuksia.
- Reklamaatiot: Jos tuotteessa ilmenee ongelmia, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että tuote on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat ehjiä ja tiukasti kiinni.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettuun käyttötarkoituksessa.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai epävakaisissa olosuhteissa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ennen asennusta.
- Seuraa mukana tulevia asennusohjeita tarkasti.
- Asenna perätyyppi kiinnittämällä se tiukasti kiväärin runkoon.
- Tarkista, että kaikki liitokset ovat kunnolla kiinni.

2. Käyttö

- Sääda poskipaneeli ilman työkaluja haluamaasi korkeuteen.
- Varmista, että sivutaittopainike toimii oikein ja lukittuu paikoilleen.
- Käytä olkahihnan sijoitusvaihtoehtoja tarpeidesi mukaan.
- Tarkista pitkän vedon säädöt ennen käyttöä varmistaaksesi mukautuvuuden.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä erityisiä kierrätyspisteitä, jos mahdollista.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty turvallisesti, erityisesti mahdollisesti vaaralliset materiaalit.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Muista tarkistaa myös

EU:n turvallisuusportaalien (Safety Gate) sivustolta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCKin. Huolellinen käyttö ja noudattaminen varmistavat turvallisen ja nautinnollisen kokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCK

Introduktion

Tack för att du valt SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCK från D.S. Arms. Denna produkt är utformad för att förbättra prestandan och anpassningsbarheten hos ditt FAL gevär. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs och förstå alla instruktioner innan installation och användning av produkten.
- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage. Använd inte produkten om den är skadad.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid B.R.S. under kontrollerade och säkra förhållanden.
- Kontrollera att knappen för fällbar aktivering är korrekt låst innan användning.
- Justera kindlappen och längddragningen endast när vapnet är i säkert läge.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.
- Var medveten om omgivningen och säkerhetsavståndet när du använder vapnet.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra, även när det är avstängt.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelse:** Se till att ditt FAL gevär är avstängt och säkerställt.
2. **Avlägsna det gamla kolven:** Följ tillverkarens anvisningar för att ta bort den befintliga kolven.
3. **Montera B.R.S.:**
 - Sätt in B.R.S. på det angivna fästet på geväret.
 - Se till att fästeanordningen är ordentligt låst.
4. **Justera för personlig passform:**
 - Justera kindlappen till önskad höjd utan verktyg.
 - Ställ in längddragningen till önskad position.
5. **Kontrollera installationen:** Kontrollera att alla delar är korrekt installerade och säkrade innan användning.

Användning

- Använd B.R.S. för att förbättra din skjutprecision och komfort.
- Justera kindlappen och längddragningen vid behov för att passa din kroppstyp och skjutstil.
- Använd sling placeringsalternativen för att förbättra bärbarheten och stabiliteten.

Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten bör ske i enlighet med lokala regler och förordningar.
- Om produkten inte längre är i bruk, se till att den demonteras på ett säkert sätt och återvinns där det är möjligt.

- Undvik att kasta produkten i hushållsavfall.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support gällande SA58 FAL FULLY ADJUSTABLE PARA B.R.S. BATTLE RIFLE STOCK, vänligen kontakta tillverkaren direkt. All information om säkerhetsfrågor och support kan hittas på tillverkarens officiella webbplats eller genom deras kundtjänst.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säkrare och mer effektiv användning av din produkt.